Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 4 (1930)
Heft: 1

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

Adelboden.
26. Januar: Skijöring.
4. Februar: Sprungkonkurrenz.
15. und 16. Februar: Abfahrtsrennen und Springkonkurrenz.
Im Februar: Adelbodner Kinderrennen.

Andermatt.
2. Februar: Skitag.
Im Februar: Curlingmatch um den Wanderbecher der Zentralschweiz.

Arosa.
Zweimal wöchentlich Bob-, Boblet- und Schlittelrennen.
26. Januar: Abfahrtsrennen Hörnlihütte-Kulm.
Im Februar: Aroser Skirennen.

Basel.
27. Januar: Internationale Gesellschaft für neue Musik im Konservatorium.
28. Januar: Kammermusikabend im Hans Huber-Saal.
Im Februar: In der Kunsthalle: Giov. Giacometti, Gedächtnisausstellung Paul Altherr †
4. Februar: Cortot-Thibaud im grossen Musiksaal.
11. Februar: Populäres Symphoniekonzert im grossen Musiksaal. Leitung: Dr. Felix Weingartner.
14./15. Februar: Basler Liedertafel, Orchesterkonzert im grossen Musiksaal. Leitung: Hans Münch. Solist: Karl Erb, München (Tenor).
17. Februar: Konzert Durigo im Hans Huber-Saal.

Beatenberg. 2. Februar: Slalom- und Springlauf.

Bern.
25./26. Januar: A-cappella-Konzert des Lehrergesangvereins Bern in der Französischen Kirche.
27./28. Januar und 10./11. Februar: Symphoniekonzerte der Bernischen Musikgesellschaft im grossen Kasinosaal. Leitung: Dr. F. Brun.
29. Januar: Polydorschallplattenkonzert im Grossratssaal.
30. Januar und 13. Februar: Im Grossratssaal: Konservatoriumskonzert «Die Frau im Lied».
31. Januar und 14. Februar: In der Aula der Universität: Akademische Vorträge.
Anfangs Februar: Ám Rämisgummen und Blapbachmösli Skirennen, veranstaltet von der Sportgesellschaft der Stadt Bern.
4. und 18. Februar: Kammermusikabende im Burgerratssaal.
8. Februar: Im Kursaal Schänzli: Grande soirée annuelle der «Union chorale Berne».
15./16. Februar: Im grossen Kasinosaal: Aufführung von «Fausts Verdammung» von H. Berlioz, veranstaltet von der Berner Liedertafel, unter Mitwirkung des Cäcilienvereins der Stadt Bern.
16. Februar: Stafettenlauf auf Ski.

Biel. Im Januar: Skirennen mit Langlauf und Sprunglauf in Magglingen-Studmatten-Hohmatt.

Bienne-Prés d'Orvin. 15/16 février: Concours de fond, slalom et sauts.

Le Brassus. 26 janvier, évent. 2 février: Concours de fond, slalom et sauts.

Caux.
25—26 janvier: Championnat du monde de bobsleigh sur la piste de Crêt d'y Bau.
2 février: Gala de patinage sur glace.
6 février: Fête de nuit à la patinoire.

Caux-Glion. 2 février: Ski: Sauts et courses de vitesse.

BANQUE CANTONALE
DU VALAIS
SION

CAPITAL ET RÉSERVES: Fr. 8.425.000

Garantie illimitée de l'Etat du Valais

Emet des titres à 3 et 5 ans au taux de 4 3/4 %

Traite toutes opérations de banque

Reisen nach allen Ländern
Wir besorgen Ihnen zu vorteilhaften Bedingungen
Schiffs-Billette, Bahn- u. Flugbillette, für Geschäftsreisen, Vergnügungsfahrten, Auswanderung. Organisation von Vereins- und Studien-Reisen
Verlangen Sie kostenlose Auskunft vom Reise-Bureau
Aktiengesellschaft
Kaiser & Cie
Centralbahnplatz 6, Hotel Continental, Telephon Safran 47.60 Basel

La Chaux-de-Fonds. 25—26 janvier: Concours jurassien de ski (fond et saut).

Davos.
1. und 2. Februar: Davoser Skirennen.
1. und 2. Februarwoche: Vierer-Bobrennen, Paar-Schlittelrennen, Eishockeywettspiel, Zweier-Bobhandicaprennen, Schlittelrennen, Klubtour.
16. Februar: Davoser Ski-Derby, Abfahrtsrennen Parsenn-Küblis.

Les Diablerets. 15—31 janvier: Concours de bobs et de luges. Match de hockey sur glace, championnats de skis.

Disentis.
26. Januar: Sprungkonkurrenz und Slalomlauf.
1. Februar: Skitour auf Piz Pazzola.
4. Februar: Kinderrennen.

Einsiedeln. 25./26. Januar: Skitag mit Sprungkonkurrenz.

Engelberg.
26. Januar: Militärskilauf der Gebirgsbrigade 10.
8. und 9. Februar: 24. Grosses Skirennen der Schweiz.
16. Februar: Jochpass-Abfahrtsrennen mit Sprungkonkurrenz.

Flims.
29. Januar: Abfahrtsrennen von Prau Sura.
2. Februar: Flimser Skitag.
12. Februar: Damen-Abfahrtsrennen.

Flums-Spitzmeilen.
2. Februar: Abfahrtsrennen.
8.—15. Februar: Skikurs.
9. und 16. Februar: Skiexkursionen.

Ganterischgebiet. 2. Februar: Slalomlauf, Abfahrtsrennen.

Genève.
1er février: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande au Grand Théâtre. Direction: H. Scherchen, Soliste: Mlle B. Honegger, violoniste.
13 février: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande à la salle de la Réformation Direction: E. Ansermet. Soliste: Ch. Lassueur, pianiste.
15 février: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande au Grand Théâtre. Direction: E. Ansermet. Soliste: P. Hindemith, altiste.

Glarus.
26. Januar: Erste schweizerische Skijöringmeisterschaft hinter Motorrädern.

Gstaad.
25./26. Januar: Oberländisches Verbandsskirennen.
27. Januar: Grosses Schaulaufen auf der grossen Eisbahn.
30. Januar: Eislauf- und Eiswalzerwettbewerb.
2. Februar: Klubrennen mit Sprungkonkurrenz.
2. Februar: X. Grosser Concours hippique auf Schnee. Schaulaufen auf der grossen Eisbahn und Walzerkonkurrenz.
16. Februar: Fechten, Schlittelrennen, Springerkurs.

Heiden. 2. event. 9. Februar: Skirennen und Sprungkonkurrenz.

Hospenthal. Ende Januar—Anfangs Februar: Schlittenfahrt nach Wassen, Skitouren, Skijöring nach Göschenen.

Kandersteg. Im Januar: Wöchentliche Bobausflüge nach Blausee.

Klosters. 25./26. Januar: Klosterser Skirennen.

Kleine Scheidegg. 16. Februar: Abfahrtsrennen.

Lausanne.
26 janvier: Concours de patinage et de valse sur glace.
3 février: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande au Grand Théâtre. Direction: H. Scherchen. Soliste: Mlle B. Honegger, violoniste.
9 février: Concours de patinage et de valse.
17 février: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: E. Ansermet. Soliste: P. Hindemith, altiste.

Leysin. 16 février: Ski: concours de saut, challenge Miremont.

Montana. 26 janvier: Championnat des clubs de ski du Valais romand.

Montreux.
26 janvier: Concert symphonique par l'Orchestre de la Suisse romande au Kursaal. Direction: E. Ansermet. Soliste: Mme Ritter-Ciampi, cantatrice.
1er—2 février: Tournoi international de hockey sur roulettes.
15 février: Grand bal masqué.

Unsere Kesselschmiede-Werkstatt
Eiserne Baukonstruktion und Kranträger, erstellt 1923

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von

Theodor Bell & Cie.

Kriens-Luzern Gegründet 1855

Eisenkonstruktionen für Hoch- und Industriebauten, Kraftwerkanlagen Bank- und Verwaltungsgebäude, Geschäfts-, Waren- und Lagerhäuser, Markthallen, Flugzeughallen. — Eiserne Bahn- und Strassenbrücken, Passerellen, Masten, Krane und Kranträger. — Kesselschmiedearbeiten aller Art.

BUFFET SBB OLTEN

R. DIETIKER
RESTAURATEUR

GUT IN KÜCHE U. KELLER
„ERFRISCHUNGS-KIOSK"
AUF DEN PERRONS

Morgins.
2 février: Course de ski avec obstacles. Gymkhana.
8/9 février: Concours civil et militaire de ski. Concours de saut.

Mürren.
1. und 15. Februar: Sprungkonkurrenz.

Pontresina. 13. Februar: Sprungkonkurrenz.

Saas-Fee. 26. Januar: Sprungkonkurrenz.

Sedrun.
9.—16. Februar: Skihochtouren.
9. und 12. Februar: Abfahrtsrennen.
15. Februar: Slalomlauf.

Ste-Croix. 9 février: Championnat de saut.

St. Gallen. 2. Februar: Volkskonzert.

St. Moritz.
Im Januar: Internationale Eishockeymatches auf dem Eis-Stadion, Bobletrennen.
Ende Januar: Internationales Kunstlaufen für Damen und Herren.
Ende Januar—Mitte Februar: Albert Steiner Salon.
2., 6. und 9 Februar: Internationale Pferderennen auf dem St. Moritzersee.
Im Februar: Boblet-Derby, grosser Schlittenkorso, Grand National auf dem Cresta Run.
15. und 16. Februar: Bündnerische Verbandsskirennen.

Vallon d'Orgevaux sur les Avants. 15/16 février: Concours militaire et civil de ski.

Vevey. 1er février: Bal masqué.

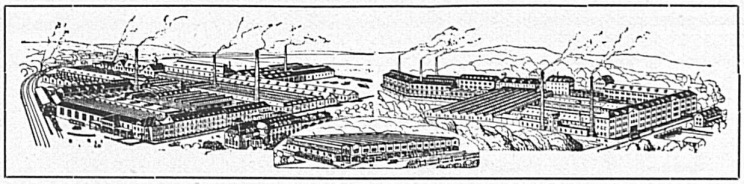
Villars-Bretaye.
21—31 janvier: Bob-Derby: Concours de skeleton, luges et skis.
26 janvier: Concours de ski du rég. d'inf. de montagne 5.
1er—11 février: Concours de bobsleigh, skeletons, luges et ski. Concours de modelage de neige.

Seine tägliche Freude

In jeder Apotheke, in allen Drogerien, Parfümerie- und Coiffeurgeschäften. En gros: ADOLF RACH - BASEL

Chaque jour son plaisir

VEREINIGTE DRAHTWERKE A.-G. = BIEL



Präzisgezogene Materialien in Eisen und Stahl, aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassondreherei
Transmissionswellen —— **Bandeisen und Bandstahl,** kaltgewalzt

Wengen.
29. und 31. Januar: Eislaufkonkurrenz.
26. Januar, 1. und 4. Februar: Skirennen.
26. Januar und 5. Februar: Schlittelrennen.
29. Januar und 6. Februar: Curling-Wettspiele.
1. Februar: Eisgymkhanas.
1./2. Februar: I. komb. Lauberhorn-Abfahrtsrennen.
2. Februar: Slalomlauf.
3., 4. und 9. Februar: Skisprungkonkurrenz.
10. Februar: Wettschiessen.
16. Februar: III. Scheidegg-Phantom-Rennen.

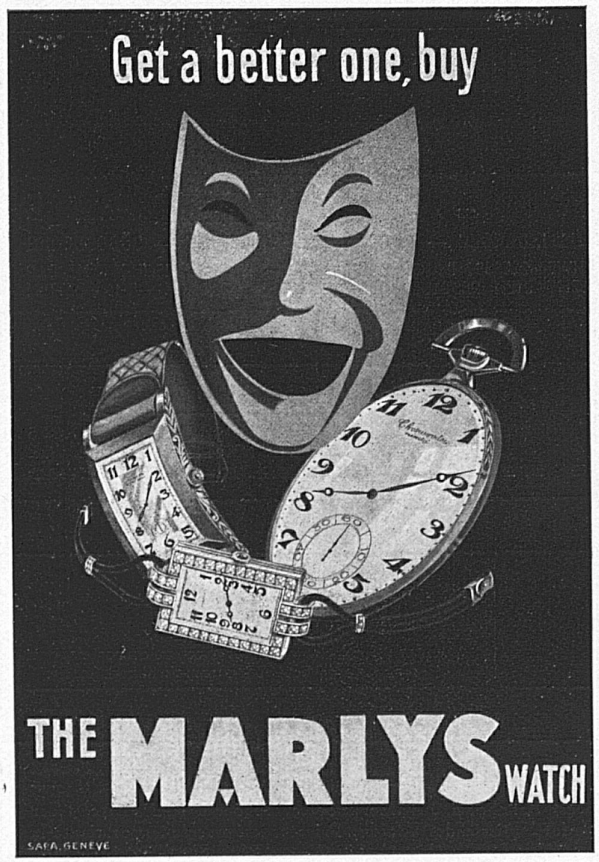
Zermatt.
26. Januar: Abfahrtsrennen und Langlauf.
2. Februar: Oberwalliser Skirennen und Sprungkonkurrenz.
9. Februar: Skikirmes auf Riffelalp.
16. Februar: Kinderrennen.

Zürich. 6. Februar: Kammermusik-Aufführung in der Tonhalle.
27./28. Januar und 10./11. Februar: Abonnementskonzerte in der Tonhalle.
30. Januar: Klavierabend Ellen Thut im Konservatorium.
31. Januar: Konzert Holles Madrigalvereinigung Stuttgart, in der Tonhalle.
Januar/Februar: Sonderausstellung Paul Klee, in der Galerie Forter.
2. und 4. Februar: Konzerte des Lehrergesangvereins Zürich in der Tonhalle.
5. Februar: Sonaten-Abend Cortot-Thibaud in der Tonhalle.
7. Februar: Liederabend Karl Erb in der Tonhalle.
8. Februar: Liedertafel in der Tonhalle, veranstaltet vom Sängerverein «Harmonie Zürich».
12. Februar: Violin-Abend Bouberg-Wilson im Konservatorium.
14. Februar: Violin-Abend Bernhard Blank in der Tonhalle.

Zweisimmen.
30. Januar: Hockeymatch.
2., 9., 16. und 19. Februar: Skitouren.

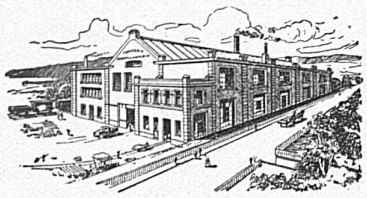
Savez-vous quelles sont les réductions accordées par nos chemins de fer?

Sortes de billets	Réduction	Observations
Billets de simple course	20 %	à partir de 300 km. Durée de validité: 1 jour et, à partir de 201 km., 2 jours.
Billets d'aller et retour	20 % 36 %	jusqu'à 210 km. à partir de 300 km. } Durée de validité: 10 jours
Pour enfants de 4 à 12 ans révolus	50 %	Sauf les abonnements.
Billets circulaires à itinéraire fixe	10 % 20 %	jusqu'à 299 km. 10 jours de validité. pour 300 km. au moins. 45 jours de validité. La liste de ces nombreux itinéraires se trouve dans la plupart des stations.
Billets combinables pour voyages circulaires, courses d'aller et retour (Nomenclature spéciale des coupons)	20 %	pour 300 km. au moins; 45 jours de validité. Possibilité de combiner les parcours en chemin de fer avec des excursions à pied. Faculté de s'arrêter à toutes les gares. Grandes facilités d'établir un programme de vacances.
Billets collectifs pour sociétés, associations, et groupes divers, y compris les familles	20—30 % 30—40 % 35—45 % 40—50 %	pour 8 à 14 participants „ 15 à 99 „ „ 100 à 249 „ „ 250 et plus „



Sortes de billets	Réduction	Observations
Billets collectifs pour sociétés, associations, et groupes divers, y compris les familles		Plus ample réduction pour courses d'aller et retour. Voyage *individuel* à l'aller ou au retour, moyennant 20 % de supplément. En outre réduction de 50 % sur la surtaxe pour trains directs. Validité des billets 2 jours par 50 km, mais au moins 4 jours, au maximum 10 jours.
Billets collectifs pour écoles de toute nature, groupes d'écoliers, associations de jeunes gens reconnues, etc., et chefs de course		env. **70** % pour écoliers âgés de 12 ans „ **60** % „ „ „ de 12 à 15 ans „ **50** % „ „ „ de plus de 15 ans et étudiants. Au minimum 8 élèves. Réduction 50 % sur la surtaxe pour trains directs.
Trains spéciaux		**40—50** % Taxe à payer pour au moins 250 voyageurs en 3e classe. En général, pas de surtaxe pour trains directs.
Abonnements donnant droit à des demi-billets		Ire cl. IIe cl. IIIe cl. Fr. 152 Fr. 107 Fr. 77 pour 3 mois „ 482 „ 342 „ 242 „ 12 „ Dépôt: Fr. 5. Avantageux pour gens d'affaires.
Abonnements généraux sur un réseau de plus de 5000 km. (surtaxe pour trains directs comprise.)		Ire cl. IIe cl. IIIe cl. Fr. 132 Fr. 92 Fr. 67 pour 8 jours „ 182 „ 127 „ 92 „ 15 „ „ 312 „ 222 „ 157 „ 30 „ „ 692 „ 487 „ 347 „ 3 mois Dépôt: Fr. 10. Réduction spéciale sur de nombreuses lignes de montagne. Utilisation illimitée. L'idéal du touriste.
Abonnements pour parcours déterminés		Abonnements mensuels pour le trafic ordinaire, pour écoliers, apprentis et ouvriers. Abonnements annuels pour parcours combinés de 300 km. au maximum.
Bons pour le retrait gratuit de billets à n'importe quelle station		Se prête particulièrement bien pour quiconque désire faire cadeau d'un billet à titre gracieux ou de bienfaisance. Valables 3 mois.

De plus amples renseignements sur ces sortes de billets et réductions peuvent être obtenus auprès de chaque station.



Fonderie PAUL PERRET & Cie, Lausanne

Rue de Genève — Tél. 226.60 Rue de Genève — Tél. 226.60

Fonderie de Fer

Fontes pour machines sur modèles et au trousseau jusqu'à 10,000 kg. — Fontes de bâtiments et de voirie. Articles en séries. Fontes spéciales pour l'industrie chimique.

Fonderie de Cuivre

Bronzes phosphoreux, aluminium et tous autres alliages. — Installation moderne. — Machines à mouler. — Livraisons rapides.

Maison fondée en 1895

Strassenbrücke über die Thur bei Weinfelden

J. J. RÜEGG & Co., ZÜRICH, FAIDO

INGENIEURBUREAU — BAUUNTERNEHMUNG